5 BANI EXEMPLARUL. — ANUL XXXIV. — N-rul 287
Ediția de dimineață
DUMINECA 16 (29) OCTOMBRIE 1916

ABONAMENTE
ROMÂNIA STRĂINĂTATE
Lei 4.65 3 luni Lei 10.-
9.15 6 luni 20.-
18.- Un an 40.-
Fondator:
LUIGI CAZZAVILLAN

UNIVERSUL

CELE DIN URMĂ ȘTIRI DIN LUMEA ÎNTREAGĂ
TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
Redacția și Administrația: București, str. Brezoianu, 11

ANUNCIURI
PAGINA III
Linia corp. 7 Bani 60
Idem pag. IV .. 50
Inserții și reclame 3,50 linia
Anunțuri sau informațiuni mortuare după mărime dela 60-150 lei
Directori:
VIRGIL N. DĂRĂSCU și STELIAN POPESCU

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII IAȘI

VIOLENTE ATACURI INAMICE RESPINSE

BOALA PRINȚULUI MIRCEA

— Buletin medical —

Starea A. S. R. Principelui Mircea nu este mulțumitoare. T. S.: 40°. Pulsul: 120. In timpul nopții fenomene atazo-adynamice. T. D.: 38,7. Pulsul 100—110. S'a produs către dimineață o ușoară sedațiune a simptomelor îngrijitoare.

Dr. E. ROMALO
14 Octombrie 1916. Dr. I. MAMULEA

Vești bune

Știrea dată de comunicatele cartierului general al armatei și cele ce ne vin pe cale particulară, de la persoane vrednice de toată crezarea, nu numai că sunt dintre cele mai bune, dar pun în evidență că armatele noastre depun maximum de rezistență și că în curînd vor da vrăjmașului lovitura hotărîtoare.

După ceasuri de restriște, se ivesc de acum zile de bucurie și, printre norii ce au cuprins pentru o clipă cerul țărei noastre, apare mîndrul soare al victoriei, care ne încălzește sufletele și ne avîntă spre ceasul apropiat al victoriei finale.

Și nici nu se putea să fie altfel, cînd armatele noastre, conduse de mai mulți bravi generali și ofițeri, și-au pus pieptul cu o bărbăție neîntrecută în apărarea fruntariilor României, atrăgînd admirația noastră și a străinilor pentru chipul eroic cum au străjuit interesele neamului.

Și acum, după ce prima primejdie a trecut și armatele noastre au primit botezul celdintîi al sîngelui și al biruinței, putem privi cu toată liniștea sufletească, cu toată încrederea, scurgerea evenimentelor de mîine de pe cîmpul de război.

S'a spart ca valul în fărîmi puhoiul năvălitor al hordelor germano-austro-turco-bulgare de pepturile de oțel ale bravei noastre armate; de acum înainte acel puhoi va fi isbit, sdrobit, dus unde se cuvine și încleștat între forțele Aliaților așa încît va trebui ca vrăjmașul țărei să-și expieze supremația de un ceas și îndrăsneața sa trufie.

Se cuvine însă ca și de acum înainte, mai ales după dovada ce am am avut-o de eroismul armatei române, să-i dăm toată încrederea noastră ca semn de recunoștință pentru rezistența ce a pus-o în apararea patriei.

Să ne oțelim dar sufletele, în pregătirea zilelor glorioase ce ne așteaptă, și să slăvim pe bravii noștrii ostași ce luptă cu tradiționalul eroism moștenit de la strămoși.

e. n.

Luptele în Africa de Est

intră într'o nouă fază

Londra, 12. — (întârziată). Războiul în Africa de est intră acum într'o noua fază. Până în prezent forțele germane au fost angajate într'o serie de lupte de arriere-gardă pentru a scăpa armatele lor de o învăluire. Este foarte probabil că inamicul avea intenția să se oprească pe linia ferată centrală sau imediat la sudul ei: dar energia cu care englezii i-au urmărit a făcut ca acest plan să devie imposibil. Inamicul a fost respins cu pierderi considerabile de oameni și de material de război. Forțele principale ale inamicului se retrag acum în spre sud est în regiunea râului Rufigi. In această regiune nesănătoasă operațiuni cu trupe europene sunt aproape o imposibilitate. Coloanele inamice care au fost respinse la Tabora de către belgieni au fost complect izolate de armata principală germană.

Fără îndoială că ei vor încerca să obție o nouă comunicație, cu care ocazie trebue să ne așteptăm la lupte înverșunate. (Ag. T. E.).

Pe frontul macedonean

Sîrbii cuceresc noui pozițiuni

Paris, 13. — La nordul munților Starkov-Greb sârbii au respins forțele germano-bulgare și au luat în stăpînire o înălțime fortificată la confluența rîurilor Cerna și Strosnța. 180 de prizonieri au rămas în mîi-
e sârbilor.
upele aliate sprijinite de a-
nie de infanterie au ocupat
ta de 10 cm. [illegible] de
ezda precum și satele Go-
și Baisica.
stul frontului ceata a
[illegible]

GERMANII

confirmă pierderea submarinului „Bremen"

Londra, 7 (întârziată). — Corespondentul din Washington al «Presei asociate» telegrafiază că corpul diplomatic german confirmă pierderea submarinului comercial «Bremen»

Marea încredere

a publicului american în creditul francez

Paris, 12. — Se telegrafiază din New-York că subscripțiile americane la împrumutul francez încep să sporească acolo. Dovada încrederii mari de care se bucură creditul francez în Statele Unite s'a făcut când cu recentul împrumut al orașului Paris, care, după cum se știe, a obținut un succes așa de mare, că suma la care era fixat — și anume două sute cincizeci de milioane franci — a fost acoperită aproape de patru ori în interval de o oră: subscripția începută la zece dimineața s'a închis la unsprezece.

Publicul american a oferit un miliard când nu'i se cereau decât două sute cincizeci de milioane.

Un fapt nu mai puțin vrednic de pomenit e că împrumutul s'a încheiat fără garanții, bancherii socotind suficientă semnătura capitalei Franței.

In trecut femeile noastre lucrau singure ciorapi și flanele de lână. Aceiaș lucru se poate face și astăzi pentru armată.

Prietenul Georges...

Prietenul meu Georges L. e un francez foarte simpatic. A venit în țară la cîteva zile după intrarea noastră în acțiune. E vioi, vesel, ironic. Adoră orașul nostru pentru neorînduiala și amestecul de eleganță și neglijență pe care le întîlnești la fiece pas pe străzi și bulevarde. Îi place firea noastră deschisă, sgomotoasă, expansivă. Limba noastră,— în care sunetele latine armonioase, pline de lumină, se îmbină atît de fermecător cu vocalele închise, crunte, guturale moștenite din limbile slavice,— îl încîntă. Și se silește s'o învețe.

Dar are un mare cusur prietenul Georges. Niciodată nu poate citi bine numele capitalei Moldovei. Veșnic confundă pe i mare cu l mic și 'n loc de *Iașii*, citește *Lașii*.

Eu rîd. El se uită la mine șiret,— și face cu ochiul.

Prima oară cînd m'a văzut rîzînd, m'a întrebat, ca un școlar doritor să afle mai multe:

— Cum se pronunță, la urma urmei, capitala asta: *Iașii* sau *Lașii*

I-am răspuns:

— Atîrnă de împrejurări, dar mai ales de numărul locuitorilor!

— Nu 'nțeleg.

— Cu toate astea, e foarte simplu. Cînd orașul acesta n'are mai mult de 80.000 de locuitori se pronunță *Iașii*; cînd însă numărul lor trece de 150.000 și chiriile se ridică la 1000 de lei de odaie pe lună, atunci *Iașii* se pronunță... *Lașii*.

P. Locusteanu

Cartea roșie austro-ungară

Londra, 7 (întîrziată). — Ziarul „Morning Post" spune că ministerul afacerilor străine ungar a publicat o carte roșie, în care se vorbește de relațiile diplomatice între Monarhie și România de la începutul războiului mondial pînă la intrarea în acțiune a României. Cartea Roșie încearcă să descarce pe Czernin, ministrul Austro-Ungariei la București, cît și pe baronul Burian, ministrul de externe, de acuzarea că atacul României a fost o surpriză pentru ei și de acuzările că ei nu au preparat Monarhia în contra unei invaziuni. In acelaș timp ea acuză autoritățile militare cari, după cum se spune, au fost perfect de bine informate de situație de către ministerul afacerilor străine, și cu toate acestea au neglijat de a lua măsurile necesare pentru apărarea frontierei. In general, această carte este extraordinară; nu a existat nici odată un document diplomatic mai plin cu injurii în contra oamenilor de stat al unei alte națiuni și chiar în contra regelui României. Acuzarea că unul sau că altul ar fi spus o minciună se poate găsi pe fiecare pagină a acestui document diplomatic. (A. T. E.)

FUGA POPULAȚIUNII

austriace de frica înaintării italienilor

Berna, 14.—Ziarul austriac „Slovene" anunță că, din ordinul autorităților militare, populațiunile de pe podișul muntelui Carso și din valea Vipacco au primit ordinul să plece, în prevederea înaintării apropiate a trupelor italiene. Astfel locuitorii de prin împrejurimi au fost transferați la Lovca, Liprica și Dobrogolie. Mulți s'au refugiat în Carniolia.

MARELE CARTIER GENERAL

Comunicat oficial No. 61

Din 14 Oct. 1916, ora 7 dim.

FRONTUL de NORD și NORD-VEST

La Tulgheș și Bicaz, s'a respins un violent atac inamic. La Hegyes un aeroplan inamic a fost doborît de focul nostru.

In valea Trotușului, inamicul a atacat violent, dar a fost respins.

In valea Uzului, continuăm a înainta. Am luat un ofițer și 82 oameni de trupă prizonieri, precum și o mitralieră.

In valea Oituzului, liniște.

La granița Vrancei, în valea Buzăului, la Tabla-Buții, Bratocea și Predeluș, situația neschimbată.

Inamicul a atacat violent muntele Clăbucetul-Azugei (Sud-Est Predeal). Lupta este în curs.

In regiunea Dragoslavele, s'a respins un atac inamic extrem de violent în valea Pravățului, care e acoperită de cadavre inamice.

Pe stânga Oltului, atacuri inamice, cari au fost respinse.

La Jiu ne-am retras la ieșirea de Sud a defileului.

Frontul de Sud și Sud-Vest

Pe Dunăre și în Dobrogea nimic nou.

Moartea artistului C. Radovici

In vremurile acestea cînd mii de eroi cad pe cîmpul de luptă, prima scenă românească pierde și ea pe un protagonist al ei, pe artistul C. Radovici care, prin talentul său înăscut, prin munca sa încordată, ocupase un loc de frunte în Teatrul Național, și în care se puneau nădejdi atît de mari.

Se cuvine să deplîngem cu toții: teatru, colegi, autori, public pe acest actor care se întrupa în rolurile cele mai grele și crea tipuri cari vor rămîne neuitate.

In moartea lui Radovici nu deplîngem numai dispariția marelui actor, dar și pe acea a unui ostaș căzut în îndeplinirea datoriei sale.

Radovici fiind mobilizat ca militar, fusese detașat la paza unei gări, unde, răcind, contractă o pleurezie care i-a pus capăt vieței.

Radovici e originar din Tecuci unde tatăl său a fost în mai multe rînduri primar și deputat. In potriva voinței părinților săi, el îmbrățișă arta teatrală și se devotă acestei cariere încă din fragedă tinerețe. Dînsul a urmat conservatorul din Bruxelles. Intorcîndu-se în țară a debutat în provincie în trupa excelentului comic Al. B. Leonescu. Apoi a alcătuit o trupă proprie în tovărășie cu cunoscutul artist Victor Antonescu, trupă căreia i-au dat concursul lor maestrul Nottara și bătrînul artist Hagiescu.

Nemulțumit cu spațiul îngust al scenei române, el merse împreună cu marea tragediană Agatta Bîrsescu, pe atunci soția sa, la Berlin, unde avu mari succese.

Dar dorul de patrie îl făcu să se întoarcă în țară unde, mai întîi în trupa Davilla, apoi în propria sa trupă de la „Comedia" și apoi la Teatrtul Național obținu mari succese cari l'au consacrat artist mare.

Depunem o lacrimă de durere pe mormîntul acestui mare artist

Evenimentele din Grecia

D-l Politis se pune în legătură cu representanții guvernelor aliate

Londra, 7 (Intîrziată). — Corespondentul din Atena al ziarului „Morning Post" spune că d. Politis a declarat într'o scrisoare adresată generalului Sarrail că, deoarece guvernul provizoriu l'a numit ministrul afacerilor străine, el ar dori să solicite colaborarea sinceră a guvernelor Puterilor Ințelegerei. Deasemenea el a mai trimis scrisori și consulilor Puterilor Aliate, asigurîndu-le că guvernul său dorește a lucra în relațiuni cît se poate de strînse cu dînșii — pentru apărarea națională. Consulului sârb el îi scrie în mod similar, adăugind că guvernul grecesc dorește foarte mult să îndeplinească obligațiunile față de rațiunea nobilă și curagioasă sârbă. (A. T. E.).

Suprimarea ziarelor germanofile în Grecia

Londra, 7 (Intîrziată). — Corespondentul din Atena al ziarului „Morning Post" spune că prefectul poliției a interzis apariția ziarelor germanofile, cît și a articolelor dirijate în contra Ințelegerei și cari sunt publicate cu scopul de a excita opinia publică. Prefectul poliției spune că în caz că ei nu se vor conforma ordinului, el va fi constrîns de a isntitui o censură a presei care însă nu va opri publicarea articolelor în care se vor exprima opinii într'un limbajiu moderat. (A. T. E.).

COMUNICAT

al Marelui Cartier General rus

Petrograd, 14. — FRONTUL OCCIDENTAL. — In regiunea Svigen, direcțiunea Stochov, inamicul a trecut la ofensivă, dar a fost respins.

In Carpații păduroși două companii au atacat înălțimea la 8 verste la nord-vest de muntele Capul, dar au fost oprite de focul trupelor rusești.

FRONTUL CAUCAZULUI. — In Perge, trupele rusești, după o luptă crîncenă, au ocupat orașul Bidgear, la nord de Hamadan, luînd prizonieri și 2 tunuri.

FRONTUL ROMAN. — Trupele române dela nord-vest au oprit ofensiva forțelor superioare ale inamicului.

DOBROGEA. — Ofensiva inamicului s'a mai slăbit.

Succesele Aliaților

pe frontul dela Salonic

Londra, 11 (întîrziată). — Pe frontul de la Salonic englezii au adus forțe importante în regiunea la est de Struma. In direcția Monastir sârbii au atacat trupele inamice cari au primit întăriri considerabile. Faptul că aceste întăriri au devenit absolut necesare este cea mai bună dovadă că ofensiva este un succes pentru Aliați. Frontul Aliaților în Macedonia are acum o lungime de peste 130 de mile. Pentru a face față acestei ofensive inamicul este silit să întrebuințeze un mare număr de diviziuni, de care are nevoe și în altă parte. (A. T. E.).

GERMANII

fac sforțări extraordinare pe frontul românesc

Londra, 10 (întîrziată). — Fluctuațiunile continuă pe frontul românesc și, după cum spune ziarul „Times" într'un articol de fond, „trebue relevat faptul că ajutoare însemnate sosesc mereu în România și trebue să ne așteptăm la schimbări importante în timpul cel mai scurt. Germanii fac sforțări extraordinare, deoarece ei știu că dacă nu vor lupta acuma, nu li se va mai prezinta o altă ocazie". (A. T. E.)

Comentariile presei

asupra asasinărei lui Stuergkh

Londra, 10. —Corespondentul din Amsterdam al ziarului „Daily Chronicle" spune că asasinarea lui Stuergkh trebue să fie considerată ca un resultat al curentului politic în Austria. Este foarte probabil că se va răspîndi știrea că asasinarea a fost săvîrșită de Adler pe cînd acesta nu era stăpîn pe sine. Dar după un studiu cît de superficial al situației monarhiei în fazele recente ale războiului, reese clar că mai înainte sau mai tîrziu trebuia să intervie un asemenea cataclism.

Revoluția cehilor crește mereu și amenință să devină un pericol pentru ambițiile austro-ungare. In clasele superioare ale populației s'a remarcat o mare nemulțumire de oarece Stuergkh a refuzat în mai multe rînduri de a convoca representanții Parlamentului.

Ziarul Imparcial din Madrid spune că asasinarea lui Stuergkh va avea o mare înrîurire asupra situației în Imperiile Centrale. (A, T. E.).

Ce spune d-rul Dillon de contele Stuergkh

Londra, 10. — Dr. Dillon, cunoscutul publicist telegrafiind din Florenza ziarului „Daily Telegraph" spune că asasinarea lui Stuergkh este considerată în Italia ca un simptom caracteristic al încurcăturilor ce au loc acuma în afacerile Austriei și poate fi luat ca un indiciu a conflictelor între naționalitățile monarhiei habsburgice. Dr. Dillon adaugă „l'am cunoscut personal pe Stuergkh și l'am considerat ca cel mai capabil prim ministru austriac, cu influența cea mai răspîndită de la moartea contelui Tanf. El s'a opus cu energie convocărei Reichstagului, care după cum l'a asigurat pe Împărat, ar însemna iminenta schimbare a cabinetului și ar putea să aducă Austria într'o situație ciritică considerînd că ea se găsește actualmente în războiu. Franz Ioseph care avea multă considerație pentru el și care face toate sforțările ca să salveze cel puțin în aparență unitățile în Monarhie, s'a decis să guverneze țara cît se poate de mult fără Parlament. Este sigur că redeschiderea Reichstagului austriac ar fi adus la un sfîrșit brusc cariera prim ministrului și ar fi deslănțuit forțele elementare ale imperiului". (A, T. E.).

Cartele pentru îmbrăcăminte în Germania

Londra, 7 (întârziată). — Corespondentul din Amsterdam al ziarului „Times" spune că spre a face economie și mai mare în imperiul german. multe lucruri necesare îmbrăcămintei au fost puse pe lista sistemului de cartele. Această listă cuprinde și haine vechi, pentru cumpărarea cărora trebue săți scoți un bilet special.

Din cele 2000 taximetre din Berlin, nu se mai întrebuințează decât 800. (A. T. E.)

BELGIENII

forțați să lucreze în fabricile de munițiuni germane

Londra, 6 Oct. (întîrziată). — Refugiații belgieni cari sosesc în Olanda spun că în Franța de nord germanii forțează pe civilii belgieni să lucreze la fabricarea munițiilor făcute din materialul care vine din Germania. (A. T. E.)

Ofensiva franco-engleză

Cucerirea localității Sailly Saillisel

Londra, 7 (întîrziată). — Corespondentul din Paris al ziarului „Daily Telegraph" spune că cucerirea localității Sailly-Saillisel a fost un fapt de arme de cea mai mare importanță, săvîrșit de armata generalului Fovolles. Primele case ale satului au fost luate Duminică seara din trei părți. După aceasta restul satului a fost luat pas cu pas. Fiecare casă era o adevărată fortăreață și fiecare din ele a fost luată cu asalt. Inamicul a contraatcat de vreo 20 de ori cu gaze asfixiante și lichide inflamabile.

Cu această ocazie 4 soldați francezi au făcut o farsă germanilor. Făcuți prizonieri de germani, ei au fost conduși spre liniile germane după ce au fost dezarmați. In acest moment însă s'a deschis din nou focul de baraj, de către francezi, și germanii fură siliți să se adăpostească cu prizonierii lor într'o groapă făcută de un obuz. După încetarea bombardării, cei 4 francezi au fost văzuți fugind împreună cu soldații germani înspre liniile franceze. Ce se întîmplase? Pe cînd se adăposteau, cei 4 francezi trîntind pe germani, i-au dezarmat și i-au convins că-i cu mult mai bine să fii prizonier în Franța decât soldat în Germania. (A. T. E.)

Soldații germani se predau foarte iute

Karnarvon, 13.— Comunicatul oficial englez din 11, orele 9.15 seara.

Pe frontul la sud de Ancre, canonadă intermitentă din partea inamicului. In această regiune, între 10 și 11 am făcut 80 prizonieri. La 11 canonadă violentă de ambele părți la sud de Armantières.

In dimineața zilei de 11 un puternic detașament dușman a făcut incursiuni în tranșeele noastre la est de Loos, cu intențiunea de a distruge depozitele de mine; a fost însă imediat respins.

Ultimul comunicat oficial englez din dimineața de 12, orele 11.10, arată că la 11 a plouat toată ziua.

In noaptea de 11 artileria inamică a fost foarte activă la nord-est de Courcelette și dealungul șoselei Pozières-Bapaume.

*

Corespondentul ziarului „Times" la cartierul general arată că numărul prizonierilor luați cu ocazia capturărei tranșeelor Regina și Stuff la 8, trece de 1000 oameni de trupă și 60 ofițeri.

Această capturare este insemnată nu numai în proporție cu pierderile noastre, dar și cu scopul operațiunilor întreprinse de noi în întreaga luptă dela Somme. Corespondentul povestește fapte despre graba cu care s'au predat germanii. Unii stăteau ascunși în tranșee, cînd primele valuri ale armatei noastre i-au cuprins. Mult mai mare a fost numărul acelora cari s'au predat imediat. Mulți au eșit în fața tranșeelor cu mîinile în sus. Soldații noștri le-au dat drumul, și ei s'au grăbit să treacă prizonieri în tranșeele noastre. Astfel că inamicul aproape nici nu s'a luptat, fie că unii s'au predat, iar alții au fugit.

90 de divizii germane pe frontul de Vest

Londra, 6 (întîrziată). — Corespondentul special al ziarului „Times", care se află cu trupele engleze pe frontul dela Somme, referindu-se la demoralizarea soldaților germani, spune că peste 90 de divizii au luptat pe frontul dela Somme în contra englezilor și francezilor. Aceste trupe au fost readuse la front înainte ca timpul acordat de chiei pentru odihnă să fi expirat, deoarece germanii s'au văzut constrînși a retrage diviziunile combatante din foc, din cauză că au avut pierderi prea mari. Diviziunile cari intră în foc a doua oară, sunt cu mult inferioare acelora cari se luptă prima dată.

Aceasta este cauza principală pentru care englezii întîmpină o rezistență atît de variabilă pe tot frontul. Unele trupe luptă foarte bine, altele din contra, fug cum sunt atacate. (A. T. E.)

Atacuri germane respinse pe Somme

Paris, 14. — La nordul Sommei o încercare de atac al germanilor în contra fermei de la pădurea Abbé (la sud de Bouchavesnes) a fost ușor respins. Lupta de artilerie continuă foarte vie în regiunea Sailly-Saillisel, precum și la sudul Sommei în sectorul Vernandovillers-Chaulnes.

Pe frontul Verdun

Toate contraatacurile germane prăbușite

Paris, 13. — La nord de Verdun, germanii au dezlănțuit succesiv trei contraatacuri asupra regiunii Haudromont-Douaumont, dar nici una din aceste încercări n'a reușit și frontul francez s'a menținut în totul.

La estul pădurii Fumin și la nord de Chenois, francezii au continuat să înainteze în cursul zilei.

Numărul prizonierilor valizi numărați până acum trece de 4500.

*

Pe restul frontului niciun eveniment important de semnalat.

Patru noui contraatacuri înverșunate ale germanilor respinse sîngeros la Verdun.- Numărul prizonierilor trece de 5000

Paris, 14. — Pe frontul Verdunului ziua s'a semnalat prin reacțiuni violente ale germanilor. De patru ori germanii au atacat pozițiunile luate de francezi în regiunea Douaumont.

La orele 8 și la 14 și 30 două atacuri îndreptate în contra fortului și frontului francez de la est au fost sfărîmate de focul artileriei și infanteriei, cu toată bombardarea înverșunată, de de care au fost precedate și însoțite atacurile. Pe la orele 15 și 30, un al treilea atac foarte puternic a fost pornit la Hardaumont.

Luate sub focul bateriilor și mitralierilor franceze, cele patru valuri de asaltatori au trebuit să se risipească în desordine suferind pierderi mari.

Câteva elemente izolate care se apropiaseră de prima linie franceză au fost prinse. In fine a patra încercare îndreptată în contra tranșeelor la Sud de pădurea Chauftour a fost de-asemenea cu desăvârșire respinsă. Frontul francez s'a păstrat neștirbit.

Numărul total al prizonierilor, numărați până acuma, trece peste 5000. Trebue să mai adăogăm și câteva sute de răniți, luați de ambulanțele franceze.

Pretutindeni în celelalte părți zi liniștită.

Germanii au încetat atacurile.-Baterie germană atacată de un aviator francez

Paris, 14. — Pe frontul Verdunului situația e neschimbată. Germanii n'au încercat nici o reacțiune în timpul nopții, ci s'au mărginit a bombarda cu violență sectoarele Vaux și Douaumont.

In celelalte părți ale frontului noapte liniștită.

*

Un avion german a fost dobo-